

# Горд Печера

ГАЗЕТ ЛЕЗНЫ ВКП(б) ІЗ ВАСА РАЈНОМ да РАЈСПОЛНОМ

№ 4 (1244) Јанвар 16-од лун 1937 во

## РСФСР-лун XVII Сјезд

Торит 6 час рѣт мијан великѣ, прекраснѣ столицин воевѣ советјаслун Всеросѣјскѣ XVII-од чрезвычайнѣ сјезд.

РСФСР-са вѣл Конститѣуција јѣлы сјездлы вѣчѣ доклад воевѣ сјезднѣ староста Михаил Иванович Калинин.

„РСФСР-вѣл Конститѣуцијалун прѣектѣ новѣдѣлѣ. ас пѣјас сѣјѣ жѣ принципјасѣ, сѣјѣ-жѣ великѣ положѣнѣјасѣ да правојасѣ, кодјасѣ нѣн гѣжѣма да вѣнодѣма ѣнѣ действѣуѣтѣ СССР-са Конститѣуцијад і та вѣсна абу некушѣм ескѣтѣм, мѣј Росѣјскѣ Социалистѣческѣ Федеративнѣј Советскѣј Республѣкалун мед бур јѣз став народјас вѣлаѣн, кодјас олѣны тајѣ Сојузнѣј республѣкалун, ѣтѣгласѣн ошкѣсны да вѣнодѣсны РСФСР-лѣмѣ вѣл Конститѣуција.

РСФСР-Сојузнѣј республѣка, кѣнѣ важ Росѣјјасѣ мѣжѣ местјаслун сѣртѣ вождѣк побѣдѣтѣ Великѣ пролетарскѣј револѣуција. Рѣч ужалѣм јѣз да медвѣс рѣч работѣј класс вѣрсѣсны вѣвѣтѣ мѣжѣд, вунлѣтѣм рѣл самѣдѣржавѣје да капиталистѣческѣј нарѣтѣдѣм путкѣлтѣдѣм. Рѣч работѣј класс медбур пѣјанлѣн уна вѣр кѣтѣма, медѣм мѣзѣдѣны фѣсѣдѣлѣј да капиталистѣческѣј нарѣтѣдѣм улѣмѣ мијан рѣѣинаса став народјасѣсѣ.

Вѣд сојузнѣј республѣкалун вѣныс да великѣјѣмѣ СССР-са народјас топлѣ, орѣдѣны пѣзѣтѣм сѣдружѣствѣм.—Тани клѣчѣс мијан вѣнѣјѣрлѣн“ (Прав да“ газѣт перѣдѣвѣјѣмѣ.)

Великѣј мудрѣј вождѣ Сталин јортлѣн сѣветјас ставсојузса VIII-д чрезвычайнѣјѣ сјезд вѣлын докладѣс да СССР-са вѣл Конститѣуција великѣј советскѣј сојузса став ужалѣм јѣзѣс вѣдѣновлѣјѣтѣдѣм вѣл вѣрмѣјас вѣлѣ—коммунизѣм стрѣитѣм вѣлѣ.

Мијан рајонѣвса став ужалѣм јѣз, сѣз-жѣ, кѣз і став ужалѣм јѣз мијан Советскѣј Сојузлун тајѣ истѣричѣскѣј документјасѣ вѣлѣдѣм под улѣн, стахановскѣј метода уждѣн шѣдѣдѣсны став хѣзѣјствѣннѣј полѣтѣческѣј мѣгјас олѣмѣ пѣртѣдѣм—вѣрпрограмма сѣртѣдѣн тѣртѣмѣн, печерскѣј транспортлѣ тѣртѣдѣн јѣз да вѣв вѣн сѣтѣдѣм, став госудѣрствѣннѣј ѣзѣзѣтѣлѣтѣвѣјас сѣрѣкѣмѣ воз тѣртѣмѣн, колхозјас јонмѣдѣмѣн—нѣшта гѣрыс вѣрмѣјасѣ.

Стахановскѣј двухѣкадѣнѣкѣ вѣрлѣзан план кѣсѣдѣны тѣртѣны 200 прѣч.

## „Вѣл туј“ колхоз мѣнѣ медвѣз радѣн

„Вѣл туј“ колхозса вѣрдѣрын ужалѣм бригада вѣр программа тѣртѣмѣн бѣстѣ медвѣз места Іѣва рајон пѣста, јанвар 10-од лун кѣжлѣ вѣр пѣрѣдѣмѣн план вѣполнѣтѣс 170 прѣчѣнт вѣлѣ, кѣс кѣмѣн 72 прѣчѣнт вѣлѣ.

Тајѣ колхозса колхознѣкјас да колхозса руковѣдѣтелјас зѣбылѣм тѣшкѣсѣны бѣлшевѣстѣскѣј са мѣнѣ вѣр программа тѣртѣмѣн вѣсна.

Вѣрлѣзѣмѣ стахановѣц-тѣсѣчѣнѣкјас кѣзѣ: ТѣРѣНѣТѣЈѣВ ЈѣГОР МАМОНТѣВІЧ, ТѣРѣНѣТѣЈѣВ АНѣТѣОН НѣКОЛАЈѣВІЧ, ТѣРѣНѣТѣЈѣВ СѣПѣАН ФѣДОРѣВІЧ, ТѣРѣНѣТѣЈѣВА МАРИЈА ФѣДОРѣВНА,—бѣд лун пѣрѣдѣдѣны 18-20 кубѣметрѣн.

Стахановскѣј двухѣкадѣнѣкѣ кѣжлѣ колхоз вѣдѣлѣтѣс сѣртѣдѣмѣн вѣв сѣла да морт лѣд, најѣ кѣсѣјѣсѣны мѣжѣдѣмѣн производѣтелѣнѣста уждѣн фѣврал 1-од лун кѣжлѣ план сѣртѣ кѣсѣдѣмѣн і пѣрѣдѣмѣн тѣртѣны колхозлѣмѣ вѣр программа 200 прѣчѣнт вѣлѣ.

Најѣ тащѣм ногѣн-жѣ корѣны став Іѣва рајонѣвса вѣрлѣзѣмѣјасѣсѣ вѣчѣны да сѣрѣвновѣнѣјѣмѣн, кѣдѣс нѣдѣлѣ вѣрвѣв крај Лѣвѣнградѣса областкѣдѣмѣн бѣстѣны пѣрвѣнѣство.

ЛѣТѣЈѣВ.

## Јѣгор Габѣв пѣрѣдѣсѣ 1006 кубѣметр.

„Гажа јаз“ колхозса вѣрлѣзѣмѣ тѣсѣчѣнѣк ГАБѣВ Јѣгор НѣколаЈѣвѣч јанвар 10-од лун кѣжлѣ пѣрѣдѣсѣ 1006 кубѣметр бур кѣчѣствѣоа вѣр

ГАБѣВ бѣд лун пѣрѣдѣдѣ 11-12 кубѣметрѣн, сѣјѣ бѣд лун зарѣбатыѣвѣтѣ 20-25 шѣјтѣн.

## Габѣв Михаил да Габѣв Иван пѣрѣдѣсѣны 920 кубѣметрѣн.

„Гажа јаз“ колхозса вѣрлѣзѣмѣ стахановѣц-тѣсѣчѣнѣк ГАБѣВ Михаил ВасѣлЈѣвѣч да „III-од рајсјезд“ колхозса вѣрлѣзѣмѣ тѣсѣчѣнѣк ГАБѣВ Иван Петровѣч јанвар 10-од лун кѣжлѣ пѣрѣдѣсѣны 920 кубѣметрѣн.

Налѣн бѣд лунѣа уждѣ производѣтелѣнѣст 12-13 кубѣметр.

ГАБѣВЈАС Михаил да Иван асѣснысѣ ѣзѣзѣтѣлѣтѣвѣјас тѣртѣснысѣ сѣрѣнысѣ возѣжѣк да сѣртѣдѣмѣн.

## Цѣпова Анна Гергејѣвна кѣскѣсѣ 628 кмѣ.

„III-од рајѣјезд“ колхозса вѣрлѣзѣмѣ-тѣсѣчѣнѣца Цѣпова Анна Гергејѣвна јанвар 10-од лун кѣжлѣ кѣсѣсѣ 628 кубѣметр.

Сѣлѣн бѣд лунѣа уждѣ производѣтелѣнѣстлѣнѣ бѣдѣс 9-10 кубѣметр.

„Горд ухта“ колхозса вѣрлѣзѣмѣ-тѣсѣчѣнѣк Рѣчѣв Јакѣв Јѣвлѣвѣч јанвар 10-од лун кѣжлѣ пѣрѣдѣсѣ 860 кубѣметр бур кѣчѣствѣоа експортнѣј вѣр.

Сѣјѣ бѣд лун пѣрѣдѣдѣ 9-10 кубѣметр.

## ИЗВЕЩЕНИЕ

20-го января в 12 часов дня в с. Ижме в помещении парткабинета созывается районное совещание председателей сельхозтов и колхозов с участием партторгов ближайших сельсоветов, руководителей Щельяурского затона, няшинской судовой верфи, всех руководителей районных учреждений и организаций.

Повестка дня:

Сталинская конституция и задачи социалистического строительства печорского округа—

—докладчик секретарь окружкома ВКП(б) т. Гуляев-Зайцев.

Около миллиона трудящихся Москвы участвовали 6 декабря в демонстрации, посвященной чрезвычайному VIII Всесоюзному съезду советов и утверждению сталинской Конституции.



НА СН: колонна демонстрантов на Красной площади

## Миллионы трудящихся слушали радиопередачу записи доклада тов. Сталина.

Немногим более полутора месяцев прошло с тех пор, как вся страна с величайшим вниманием слушала трансляцию доклада тов. Сталина на Чрезвычайном VIII всесоюзном Съезде советов.

И вот снова миллионы трудящихся вечером 14-го января услышали знакомый родной голос вождя народов. Записанный на пленку доклад т. Сталина о проекте Конституции Союза ССР 14-го января транслировался всеми радиостанциями страны.

Запись на пленку произведена фабрикой звукозаписи Всесоюзного радиокомитета прекрасно. Четкое слово т. Сталина передавалось по радио также отчетливо, как оно прозвучало в зале большого кремлевского дворца.

на крупнейших Московских предприятиях было организовано коллективное слушание трансляции записи исторического доклада. (ТАСС)

## Сталинлыс доклад кѣвзѣсны 2000 морт

Јанвар 14 лунѣ Іѣва рајѣнѣтрѣн да матѣс гѣгѣр сѣктјасѣса колхозјаслун кѣвзѣсны великѣј Сталин јортлѣс СССР-са Конститѣуција прѣект јѣлыс докладѣс кодѣс гѣжѣма кѣно плѣнкаѣ да кодѣ транслѣрујѣтѣс став страна пѣста 2000 мортѣс унѣжѣк.

Став работѣјјас, слѣжашѣдѣјјас, колхознѣкјас пѣва чѣлѣмалѣны великѣј, мудрѣј вождѣ Сталин јортѣс сѣыс, мѣј сѣјѣ сѣтѣс тащѣм шѣда, гажа олѣмлыс Конститѣуцијасѣ.

## Чѣлѣмалѣны Всеросѣјскѣј сјезд

Торит, јанвар 15-д лунѣ Іѣваса ужалѣм јѣз, аслѣныс мѣтѣнг вѣлын 400 морт сѣјѣ чѣлѣмалѣсны сѣветјас Всеросѣјскѣј XVII сјезд да Всесојузнѣј староста Михаил Иванович Калинин јортѣс.

Став ужалѣм јѣз медѣчѣнѣн јѣна чѣлѣмалѣны великѣј вождѣ Сталин јортѣс кодѣ сѣтѣс ужалѣм јѣзлы тащѣм шѣда гажа олѣмлыс Конститѣуција.





## ОБРАЩЕНИЕ

## Северного областного комитета ВКП(б) и Северного областного Исполнительного Комитета.

Всем лесорубам, машинистам, колхозникам и колхозницам, председателям колхозов, председателям сельсоветов, заведывающим лесопунктами, директорам леспромхозов.

Дорогие товарищи!

Делегации лесорубов Северной и Ленинградской областей подписали договор о великом социалистическом соревновании между двумя областями за лучшее выполнение плана лесозаготовок.

Лучшие лесорубы стахановцы-тысячники лесозаготовок Севера — АНДРЕЙ ФИЛЬЯНОВ, Ленинграда — ПЕТР ИЛЬИН, — делегаты VIII го Чрезвычайного Съезда Советов в ответ на доклад вождя и учителя товарища СТАЛИНА о Конситуции — предложили организовать соревнование двух областей.

Наша Советская родина вступила во второй стахановский год. В стране по почину сталеваров и по призыву народного комиссара промышленности тов. ОРДЖОНИКИДЗЕ широко и вольно развертывается могучее социалистическое соревнование между фабриками и заводами за лучшее выполнение плана.

Лесоразработки являются более отсталой отраслью промышленности. Потребности страны в лесоматериалах не удовлетворяются. Северная область, дающая десятки миллионов кубометров леса тем более должна последовать блестящему примеру сталеваров и к примеру тысячников ФИЛЬЯНОВА и ИЛЬИНА и развернуть социалистическое соревнование так, чтобы вся наша область, чтобы все наши колхозы, все лесопункты, все лесорубческие бригады, каждый лесоруб, возчик, машинист были большевистской работой в лесу, перевыполнили бы задания партии и правительства на лесозаготовках.

Мы отстали по выполнению государственного плана в лесу. Районы особенно Няндомский, Оларинский, Устьюгский, Тотемский, Приозерный, Каргопольский, Устьянский, Шенкурский и другие сорвали выполнение плана лесозаготовок 1936 года и ставят под угрозу выполнение плана 1937 года.

Мы, здорово отстали вывозкой древесины. Свыше десять миллионов кубометров леса нарублено. Механизмы имеющиеся в лесу: тракторы, паровозы, мотовозы, автомобили не приведены в движение, очень плохо вывозят лес. Тысячи лошадей, вместо того, чтобы вывозить и подвозить древесину по механизированным путям все еще стоят в лесопунктовских и колхозных конюшнях.

Перед нами стоят большие ответственные задачи в лесу. Разрешить мы их вполне сможем, если последуем славному примеру сталеваров, к примеру лучших ста-

хановцев-тысячников — ФИЛЬЯНОВА и ИЛЬИНА. На основе социалистического соревнования между всеми лесопромхозами, между всеми лесопунктами, между всеми колхозами и сельсоветами, между бригадами и отдельными лесорубами, между водителями машин, большевистской стахановской работой мы вполне сможем перевыполнить план лесозаготовок.

Северный Обком ВКП(б) и Обисполком призывают всех лесорубов, машинистов, колхозников и колхозниц, все лесопункты и леспромхозы, колхозы и сельсоветы вступить в соревнование на досрочное выполнение и перевыполнение лесозаготовительного плана первого квартала и всего 1937 года.

Боевой задачей каждого колхоза, колхозника и лесоруба должно быть — занять первое место в социалистическом соревновании с Ленинградской областью — перевыполнить лесозаготовительный план!

Товарищи коммунисты, комсомольцы, председатели сельсоветов, председатели колхозов! Разъясните величайшее значение договора между Северной и Ленинградской областями по социалистическому соревнованию для успешной борьбы за выполнение плана лесозаготовок. Добивайтесь понимания каждым лесорубом, каждым колхозником своих задач и обязанностей в соревновании с Ленинградом. Организуйте соревнование между сельсоветами и колхозами за перевыполнение плана. Принимайте на себя конкретные обязательства для соревнования и обеспечивайте их выполнение. Зажигайте всех лесорубов и колхозников большевистской волей и стахановской работой в лесу для победы в социалистическом соревновании с Ленинградской областью.

Товарищи лесорубы, водители машин, погрузчики, возчики, колхозники и колхозницы! Вступайте в социалистическое соревнование друг с другом за выполнение и перевыполнение производственных норм, в борьбу за перевыполнение плана по вывозке каждым трактором, паровозом, автомобилем.

Товарищи мастера леса, заведывающие лесопунктами, работники лесозаготовительного аппарата! Организуйте соревнование в лесочастьях между собой за лучшее руководство работой, за обеспечение полного использования механизмов, лучковых пил в лесу, за наиболее высокую производительность труда, чтобы собственный обоз использовался по вывозке леса и за без-

убыточную рентабельную работу. Обеспечивайте лучшую подготовку рабочего места, инструментов, укрепляйте производственную дисциплину.

Товарищи! Наша страна под водительством гениального СТАЛИНА крепнет и расцветает. «Жить стало лучше, жить стало веселее». Враги, недобитки кулачества, подлые отребья троцкистов, злобные вьезцы и правые, в предсмертных судорогах пытаются вредить нашему победоносному шествию к коммунизму. Они лают там, где могут. Они стараются ослабить трудовую дисциплину, используют отдельные наиболее отсталые элементы своей вредительской работы.

Товарищи лесорубы, колхозники, машинисты! Поднимайте революционную большевистскую бдительность, разоблачайте всех врагов, пытающихся затормозить социалистическое соревнование по перевыполнению плана лесозаготовок.

Северный Обком ВКП(б) и Обисполком уверены что сотни и тысячи колхозов, колхозников и лесорубов, следуя к примеру лучших стахановцев Севера в соревновании с Ленинградской областью — победят, дадут лучший, дешевый лес нашей социалистической родине в соревновании с Ленинградской областью за перевыполнение плана лесозаготовок.

Да здравствует наш вождь и учитель — вдохновитель социалистических побед великий СТАЛИН!

Северный Обком ВКП(б)  
Северный Обисполком.

Сев.ТАСС

## Снизил темпы заготовки

На 1-ое января 1937 года в Северной области и Коми АССР всеми трестами заготовлено 18 миллионов 780 тысяч кубометров древесины, сезонный план по рубке выполнен на 36 процентов.

Впереди идут соревнующиеся леспромхозы Двинолеса: Никольский, выполнил сезонную программу на 75,4 процента и Кичмено-городецкий — 72,2 процента.

Вывозка леса идет значительно хуже против прошлого года — сезонный план выполнен 14,5 процента.

Сев.ТАСС

## Постановление

Президиума Печорского Окрисполкома  
от 28 декабря 1936 года

## О проведении переписи скота

На основании постановления Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 4 сентября 1936 года за № 1620 и Президиума Коми Обисполкома от 20 ноября 1936 года, в целях получения точных данных о численности скота и проверки выполнения государственного плана развития животноводства Президиум Окрисполкома ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Предложить Окружному Управлению Народно-хозяйственного учета провести на всей территории Округа перепись крупного рогатого скота, овец, коз, свиней и лошадей во всех хозяйствах по состоянию на 1-е февраля 1937 года.

Предложить ОкрУНХУ провести массовую контрольную проверку данных переписи, охватив не менее десяти процентов хозяйств колхозников и единоличников.

2. Обязать районные исполнительные комитеты и сельские советы:

а) развернуть среди населения массово разъяснительную работу о значении предстоящей переписи скота;

б) обеспечить органы Нархозучета необходимым количеством проверенных и подготовленных работников для проведения переписи;

в) обеспечить работников переписи средствами передвижения внутри районов.

3. Обязать Окружное Земельное Управление и другие ведомственные организации, имеющие животноводческие хозяйства, директоров совхозов, хозяйств ОРС<sup>ов</sup> и колхозов, а также председателей колхозов провести инвентаризацию скота на 1-е января 1937 года. Обязать директоров государственных и кооперативных хозяйств, имеющих скот, а также председателей колхозов представить регистраторам, проводящим перепись точные и лично ими проверенные сведения о численности скота на 1-е февраля 1937 года и на 1-е января 1937 года по формам, утвержденным ЦУНХУ.

4. Обязать районные конторы «Заготскот» представить районным инспекторам Нархозучета к 10 января 1937 года заверенные данные о количестве голов скота, сданного в 1936 году по мясопоставкам по отдельным видам и возрастным группам скота.

5. Обязать председателей РИК<sup>ов</sup> обеспечить подготовку к переписи (инвентаризации скота, подготовка регистраторов и др.), а также поставить надлежащий контроль и руководство во время проведения самой переписи с тем расчетом, чтобы к 10 февраля полностью закончить перепись и обеспечить выезд Райинспекторов для сдачи материала не позднее 13-14 февраля 1937 г.

6. Установить, что ответственность за правильность и своевременное проведение переписи скота возлагается в сельсоветах на пред. с-советов и ответственных регистраторов, а в районах на председателей Райисполкомов и райинспекторов Нархозучета.

7. Предложить Окр.УНХУ тов. Потапову провести Окружное инструктивное совещание по ознакомлению районных и участковых инспекторов Нархозучета с вопросами организации и техники проведения переписи скота.

Обязать председателей РИК<sup>ов</sup> и районных инспекторов Нархозучета не позднее 23 января провести районные инструктивные совещания по тем же вопросам по ознакомлению ответственных регистраторов переписи.

8. Обязать пред. РИК<sup>ов</sup> и РУНХУ информировать телеграфно и по почте Окрисполкому и Окр. УНХУ

а) о ходе инвентаризации скота 5, 15 и 25 января;

б) о подготовке переписи 20 и 28 января;

в) о ходе переписи 1, 5, 10 и 14 февраля 1937 г.

9. Обязать районные исполнительные комитеты не позднее 15-20 января персонально уговорить на президиумах РИК<sup>ов</sup> всех ответственных организаторов переписи и обеспечить безусловный их выезд в сроки к месту работы.

10. Обязать Нач. ОКР. УНХУ тов. Потапова поставить надлежащий контроль и оперативное руководство во время подготовительных работ и проведения самой переписи, а о ходе работы информировать президиуму ОИК<sup>а</sup>.

11. Установить, что лица виновные в скрытии скота от переписи, а также лица виновные в лохом проведении переписи, повлекшем за собой недоучет скота, привлекаются к уголовной ответственности.

Поручить районным народным судам дела за указанные преступления разбирать в первую очередь.

Просить Райпрокуроров поставить надлежащий контроль над нарсудами по выполнению настоящего пункта.

12. Настоящее постановление опубликовать в районных и окружной печати.

Председатель Печорского Окружного Исполнительного Комитета — Нахлупин.

Секретарь — Мурзин.





### О партийных билетах образца 1926 года

Постановление Центрального Комитета ВКП(б)

Установить, что с 1 февраля 1937 года партийные билеты образца 1926 года и кандидатские карточки старого образца являются недействительными.

Членов и кандидатов партии, не обменявших к этому времени старых партийных документов на новое, считать механически выбывшими из партии.

29 декабря 1936 года.

ЦК ВКП(б).

### Выдöжык кыпöдны классöвöй революционнöй оуслун

Кельчйур өиктсöветуаса „Правилный пүт“ колхоз вомо воэ хоэаэственно-политическоэ моэяс олöмө пöртöмын колö бöрö. Мöжмува вöрпрограмма тыр тöмын колхоз кысөс медбöрын, плансö өз выполнит. Таво план тыртис 35 % кералöмбн да 8 % кысöмбн финансовöй план тыртöмын Кельчйур мунö медча бöрын. Медчанин лок отношеныеме печорскöй транспортны жöзын сетöм вылö. Таэо вопросын Кельчйур колхозса руководелтас петкöдлсн буржуазно-националистическöй öеэ ствие.

Колхозын нудöд кулацкöй практика доходтас жулдымын. Турун, йзас, турнепс жулдымабо перво колхозниктасы личнöй пользования вылö и сöмын, мы колöма оетöмабо обобщественнöй стадолы.

Таы мыжа медвоэ колхозса журалме öметанин Анаэи, кодй систематическöя планствуйтö, разлагайтö колхознöй дисциплина да медчанин сийöн 1936 вога урожайоэс 4000

көлта id талалсны да оэйтсн вöвяс.

Кöн кореныс ташöм вредительствомслбн?—кореныс сен, мы колхозса председатель öметани йтöма троцкистскöй контрреволюционнöй послөдышжаскöд К. А. öметанинкöд да Г. К. Каневкöд, коджас январь 2-д лунö КСМ собрание вылын выступитсны контрреволюционнöй троцкистскоэиновьевскöй тезисбн.

Меэыс сулалö сыын, мед öетны троцкистскöй послөдышжасыслы, колхознöй производствывса вредительтасы пас вартана өтпор.

Великöй Сталин жортлыы историческöй докладсö да выль сталинскöй Конституция став колхозниктасыкöд пыдыван изу чаэтан под улын мобилизуйтны колхозниктасыкöд став хоэаэственно-политическöй моэяс олöмө пöртöм вылö, классово-революционнöй оуслун кыпöдöм вылö да бид өикаса врагтасыкöд решительнöй тыш нудöдöм вылö.

## Чолöмалöны сталинскöй Конституция

Январь 5-7 лунжасö Шелжурнын нудöдчс учительстволдн куствöй подражоннöй совещание.

Совещание вылын сулалс СССР са Конституция жылме Сталин жортлбн доклад обсуждайтöм.

Учительтасылбн совещание выразитс глубокöй благодарност великöй, мудрöй вождö Сталин жортлы гажа да шуда олöмө вöдöдöмыс, да жöа вöсна öтеческöй тöжыбöмыс да кыэ

öви морт совещание жöнынас ошкö сталинскöй Конституция, кыэ мирын самöй демократическöй Конституция, кодй öетö став СССР-са гражданылы уж вылö право, шöйчöдм вылö право, образование вылö право да материалнöй обеспеченые вылö право.

Учительтасы медчанин радбөсыны, мы сöмын миан прекраснöй социализм странаын учительтасы окружитöма ташöм вниманижбн да заботабн.

Учительтасы бөстисны авыла ныс обязательство тышкасны отличничество вöсна да масса пöвсэн неграмотност да малограмотност бырöдöм куча, Мед олас выль сталинскöй Конституция!

Мед олас Конституциялбн творец, лубимöй вождö СТАЛИН жорт!

—Таэ помаөөö учительтасылбн резолюция.

Вокуйев.

### 25 во учительскöй ужлы!

Рыт. Збоэа чукöртчöны йзваса НСШ школад матыс гöбöрса учительтасы да организациаса представителтасы. Наэо ставыс чукöртчöны талун справитны 25 вога учительскöй ужлыс юбилей Колодешиковтасы: Иван Степановичлыы да Ольга Николаевналыы. Öд наэо ужалисны йзваса районнын учительтасы 25 во.

25 во! Сийö абу ичöт кад.

Со мы шуд юбилар Иван Степанович таэо 25 во йзвасы: „фөрт 25 во, сийö абу зев ыжыд и кыэ кад. Öнн сийö кадтö зев кыкн ужаны. Но ved ме 6 во ужалисек, кор господствуйтс капитализм, кор учитель вöли олö шыг нисö пöт, кор учитель вöли корыс положеные вылын.

Затö, шуд Иван Степанович, öнн великöй коммуни-

стическöй партиа да миан рöднöй вождö да учитель Сталин жорт веекöдöм улын мианлы, учительтасы мöдс овсыны бура, гажаö, лöсыда.

Öнн, кор ми вöсна ташöма тöжыбöдны миан партиа да правительство ме нöшта думайта уна воэс ужаны да велöдны коммунистическöй обществоса активнöй строителтасыкöд.

„Некушöм кадö өз сулав учитель ташöм вылын, шуд Ольга Николаевна, кышöм судтаны сийö сулалöднн миан великöй прекраснöй социализм странаын. Ме ужали и капитализм дыржи, сич-жö, кыэ и Иван Степанович, но секи мианöс и жöз туйö өз лыдыны. Сöмын Советскöй власт да коммунистическöй партиа, великöй Сталин веекöдöм улын мианлы, учительтасы

лöсöдöма ташöм условиясö, сетöма ташöм правоэс. Ыжыд аэтö великöй Сталинлы, кодй вöдöдс ташöм шуда, гажа олöмас.

Юбиларжасö пöса чолöмалсны ВКП(б) райком бжуроса шлен Аэбабн жорт да ВКП(б) обкомса инструктор Рубцов жорт.

РОНО-са журалыс Старцев жорт вручитс юбиларжасылы премия—тöлысса уж донöн.

Сы бöрын лоины угощеныеме жас. Первоэ тост учительскöй районнöй союэса председател Канев лептис юбиларжасы здоровйö вöсна.

Жона гажöдчöдöмн, сылöмнн и жöктöмн справитсны Иван Степановичлыы да Ольга Николаевналыы учительскöй ужлы 25 вога юбилей.

А. Косарев

## Лыдыöй Пушкинöс

Кымын-кө тöлыс бöрын миан страна кутас пасыны великöй рөч поэт Александр Сергеевич Пушкин кулöма 100 во тыран лун.

Пушкинлбн творчествос кувлытöм, и Шекспир, Гете, Вальзак творениежасы моз-жö, сийö ачыс лөб пыр лөвжэбн, человечество öннн да гр'адуш шöй поколеныемы духовнöя озырмөдан гумлаатöм источник. „Евгений Öнегин“, „Полтава“, „Медный всадник“, „Капитанская дочка“ да уна оо мукöд өикас пушкинскöй произведениежасы, ма пöвсыс бидбн—мыслöдн, чувстволдн да благороднöй вдохновениелбн драгоценнöй, лемдывлытöм сплав.

Пушкинлбн кывбуржасыс, коджасө вöли гижлöма өөмөна унжык во сайын, мианöс волнуйтö сөщöма-жö лыдыван да жона, кычэ волнуйтис сылыс уна современниктасыкöд, а мукöд дыржи и нöшта-на пыдыван, нöшта на жонжык, сы вöсна мы найöме аэдам сийöс, мы вöли позана аэдыны сийö кадоа ещаник жаржыд мөвпжасы.

Öнн сöмын, сталинскöй эпоха, советскöй обществолбн материалнöй да культурнöй грандиознöя выжасы бидман эпоха, сöмын öнн Пушкинлбн славыс лөи ставйжасы славабн.

Пöштн некод, шочмык исклучениеме дырч, Пушкинлбн да вөсиг и сы бöрын рөч поэзияын өз петкöдлы сөщöм волнуйтана, шымыртана художественнöй образжасы аслас страналыс олöмсö, кычэ сийöс вöчлис творческöй гений.

„Гүшöм-жö таэо сөщöм кывбурсы!—гижлис Пушкин произведениежасы жылме ыжыд рөч критик В. Г. Белинсий.—Анэичнöй пластика да чорыд простота йтисны сетöн романтическöй рифма объективнöй вөрöмбн; став акустическöй озырлуныс, рөч кывлөн став выныс смын петкöдчс шенэана тырбн; сийö неэишöй, чöскыд, небыд, кычэ гылбн шöпкөмыс, везялыс да сук, кычэ өир (смола), жаржыд, кычэ чардбн, жугыд да сөстöм, кычэ кристалл, чöскыд дука да чöскыд кöра, кычэ тулыс, крепыд да вына, кычэ багатыр кидн мечлбн кучкөм. Смын и обольстительнöй виставны позтöм прелеэст да грация, смын öннжоран блеск да кроткöй влажност, смын фирмалбн да кывлöм мелодия да гармония став озырлуныс, смын став негасыс, творческöй мөвпжасылбн, поэтическöй выразительнöй став упоениежасы. Микö көсöм охарактеризуйтны Пушкинлыы кывбурсö öви кывбöм, ми өөкө шум, мы таэо превесходство сөртн поэ-

тическöй, художественнöй, артистическöй кывбур—и таэон өөкөй төдмалым Пушкин став псевдизмө гуга пафоссö“.

Аслас кадоа эпохаын Пуш



кин жаржыда йжрöдчс жöзылыс мөдө-мөд днас отношеныежасы. Сийö сува аэчс да кем көжлө клежитис аслас творениежасын мшурнöй тырöтмунсö, көзöд бездушижасы да омерзительнöй ижжлуныс сийö кадса дворянскöй обществолыс, сичи шувана, вмс шöй светлыс“. Аслас кадоа воэынмуныс морт, сийö пырмөтöм пыр шыаөс став прогрөсивнöй мөвпжасы вылö. Неэкдн өз мөд, кычэ Пушкин, аслас знаменитöй „В Сибирь“ посланижын выдс декабристжасылыс подвигсö.

Таэо великöй рөч гижылбн произведениежасыс мианлы отсалö төдманын важсö миан

воэын воотö, сийö кадоа жöзылыс бытсö да нравжасыс. Неэкдны вэрмытöм мастөртвöдн Пушкин йобразитис морт природалыс уна чертажасы, вöчис кувлытöм художественнöй образжасы. Тöдсө, кычэ Владимир Ильич Ленин пыдыван дон йавлис да радежтис Пушкинс. Аслас каэтылөмжасын Н. К. Крупская вэгалö:

„Гибырö ме öдрөө ваэи Пушкинс, Лермонтовс, Некрасовс, Владимир Ильич наэсө пунктис аслас крöваэ днас, Гегелькөд орчöдн, рытжасын наэсө лыдывалыс вылыс и вылыс. Медса жона радежтис сийö Пушкинс“.

Пушкин—сийö рөч литература бидмөмын—жөн эпоха. Сылыс творчествос исөле дуйтöмжасыс мунбны—жөн воэжасын. Медса төдчана размахсö да жужтасö наэо воэсны сöмын миан кадын, кор капиталистическöй рабөтво да вöлатöм олöмыс мөзмөм Советскöй Союэса жöжасы колана ногбн донжалисны пушкинскöй генилыс став йзумительнöй вынсö.

Великöй рөч жöзжасын великöй пи, художественнöй кывлбн гениальнöй мастөр, декабристжасылбн друг, правда да разум вöсна тышкаоны, миан эпоха Пушкин пырис кычэ современник. Сийö жонжыкөд современник мианлы, го во сайын аслас поколеныежасы да аслас сбществолыс вöвлөм современник дорыс.

„Олöм дорö равнодушие, дуиалöм кадтöм пöрмолун“

—таэо жасы, Пушкин мөвп сөртн, „XIX-öд немыс томжөзлбн торжалана чертажасыс“ аслыс сылы некушöм ногбн өз вöвны своэственнöйжө.

Жöзжасылбн страотжасы да драмажасы, морт переживаниелбн став разнообразыеме, природалбн сөвпасжасы, социальнöй вынжасылбн тышжасы, история судба жылме размышлениежасы,—таэо ставыс аэчс асыс өтраженыежасы сийö лирикаын, кодлбн пöс лолалымыс волнуйтö да дыр-на кутас волнуйтны жöзжасыс. Пушкин поетлы өз вöвны не географическöй, не историческöй границажасы. древнöй Греция, Рим, Испания, Италия, Турция, Польша, древнөй да выль Асыс вын сөвпасөвөлисны сымн уна странаса да кадса „местнöй колоритö“ да обычаэö öткөдса сөзтöмбн.

Поэзияын некодн Пушкинлбн да сы бöрын сөщöм шщөдрöя өз озырмөд рөч културадс, кычэ сийö, аслас странака таэо величайшöй поетыс. Сийö збыль вылö вöли рөч литературнöй кыв вöчыөбн, рöднöй литературалы сийö завоуйтис почөта места мирвöй художественнöй култураын.

Сийö бидмис знатжасы пöвсмын, коджасы мустöмтисны рöднöй кывжасы, жöзжасы пöвсын, коджасы вомыс, рөч литературасы мөд гений—Н. В. Гоголь кывжасы сөртн, „не услышишь ни одного порядочного русского слова, а французскими, немец (Пөмсö вэчöд 4-д йистбөкысө).



